

NL Handleiding: Coravin Naalden Kit Timeless - 3 stuks - Roestvrij staal - Inclusief Standard, Fast Pour en Vintage Naald - Geschikt voor alle Coravin Timeless Wijnsystemen

Producttitel

Coravin Naalden Kit Timeless - 3 stuks - Roestvrij staal - Inclusief Standard, Fast Pour en Vintage Naald - Geschikt voor alle Coravin Timeless Wijnsystemen

Inhoud van het product

- 1x Coravin Standard Naald (Lengte: 120 mm, Gewicht: 9 gram)
- 1x Coravin Fast Pour Naald (Lengte: 120 mm, Gewicht: 9 gram)
- 1x Coravin Vintage Naald (Lengte: 120 mm, Gewicht: 9 gram)
- Materiaal: Roestvrij staal

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik Standard Naald: Ideaal voor alledaags gebruik met de meeste wijnflessen en gelegenheden
- Gebruik Fast Pour Naald: Ideaal voor snel uitschenken wanneer meerdere gasten worden bediend
- Gebruik Vintage Naald: Uitsluitend gebruiken bij flessen ouder dan 15 jaar met kwetsbare of minder elastische kurken
- Compatibiliteit: Uitsluitend geschikt voor Coravin Timeless wijnsystemen (Timeless Three, Six en Eight)
- Bevestiging: Bevestig de naald stevig op het Coravin Timeless systeem vóór gebruik
- Penetratie: Steek de naald recht en voorzichtig door de kurk; oefen geen overmatige kracht uit
- Vaatwasserbestendig: Nee
- Reiniging: Spoel de naalden na elk gebruik grondig af met schoon water om wijnresten te verwijderen en de doorstroom vrij te houden
- Opslag: Bewaar de naalden droog en beschermd tegen beschadiging wanneer ze niet in gebruik zijn
- Scherpe punt: De naalden hebben een scherpe punt; behandel ze voorzichtig en houd ze buiten bereik van kinderen

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog direct af met een zachte doek om watervlekken te voorkomen.
- Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken of kalkafzetting met een oplossing van water en witte azijn.
- Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende reinigingsmiddelen, deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.
- Verkleuring: Roestvrij staal kan bij hoge temperaturen licht verkleuren. Dit is normaal en heeft geen invloed op de gebruiksveiligheid.

Veiligheidsinstructies

- Temperatuur: Roestvrij staal kan warm worden bij contact met hete vloeistoffen of voedsel. Wees voorzichtig bij het hanteren.

- Scherpe randen: Controleer het product vóór eerste gebruik op eventuele bramen of scherpe randen.
- Stabiliteit: Zorg dat het product stabiel staat om omvallen en morsen te voorkomen.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Breng afgedankt roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (zoals rubber of plastic) apart volgens de lokale afvalscheidingsregels.

Waarschuwingen

- **P103:** Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik.

Gevaarinformatie

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: Coravin Needle Kit Timeless - 3 pieces - Stainless Steel - Includes Standard, Fast Pour and Vintage Needle - Compatible with all Coravin Timeless Wine Systems

Product Title

Coravin Needle Kit Timeless - 3 pieces - Stainless Steel - Includes Standard, Fast Pour and Vintage Needle
- Compatible with all Coravin Timeless Wine Systems

Contents of the Product

- 1x Coravin Standard Needle (Length: 120 mm, Weight: 9 grams)
- 1x Coravin Fast Pour Needle (Length: 120 mm, Weight: 9 grams)
- 1x Coravin Vintage Needle (Length: 120 mm, Weight: 9 grams)
- Material: Stainless steel

User Instructions

- Use Standard Needle: Ideal for everyday use with most wine bottles and occasions
- Use Fast Pour Needle: Ideal for quick pouring when serving multiple guests
- Use Vintage Needle: Use only with bottles older than 15 years with fragile or less elastic corks
- Compatibility: Only compatible with Coravin Timeless wine systems (Timeless Three, Six and Eight)
- Attachment: Securely attach the needle to the Coravin Timeless system before use
- Penetration: Insert the needle straight and carefully through the cork; do not apply excessive force
- Dishwasher safe: No
- Cleaning: Rinse the needles thoroughly with clean water after each use to remove wine residue and keep the flow channel clear
- Storage: Store needles dry and protected from damage when not in use
- Sharp point: The needles have a sharp tip; handle with care and keep out of reach of children

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash with warm water and a mild washing-up liquid. Dry immediately with a soft cloth to prevent water spots.
- Stains: Remove stubborn stains or limescale deposits with a solution of water and white vinegar.
- Avoid: Do not use steel wool or abrasive cleaning agents, as these can scratch the stainless steel surface.
- Discolouration: Stainless steel may discolour slightly at high temperatures. This is normal and does not affect safety.

Safety Instructions

- Temperature: Stainless steel may become hot when in contact with hot liquids or food. Handle with care.
- Sharp edges: Check the product for burrs or sharp edges before first use.
- Stability: Ensure the product is placed on a stable surface to prevent tipping and spilling.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

- Take discarded stainless steel products to a metal recycling point or waste collection centre.
- Remove any non-metal parts (such as rubber or plastic) separately in accordance with local waste separation rules.

Warnings

- **P103:** Read the instructions before use.

Hazard Information

- -: This product contains no chemical hazards.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Coravin Nadel-Kit Timeless - 3 Stück - Edelstahl - Inkl. Standard-, Fast Pour- und Vintage-Nadel - Kompatibel mit allen Coravin Timeless Weinsystemen

Produkttitel

Coravin Nadel-Kit Timeless - 3 Stück - Edelstahl - Inkl. Standard-, Fast Pour- und Vintage-Nadel - Kompatibel mit allen Coravin Timeless Weinsystemen

Produktinhalt

- 1x Coravin Standard-Nadel (Länge: 120 mm, Gewicht: 9 Gramm)
- 1x Coravin Fast Pour-Nadel (Länge: 120 mm, Gewicht: 9 Gramm)
- 1x Coravin Vintage-Nadel (Länge: 120 mm, Gewicht: 9 Gramm)
- Material: Edelstahl

Benutzeranleitung

- Verwendung Standardnadel: Ideal für den täglichen Gebrauch mit den meisten Weinflaschen und Anlässen
- Verwendung Fast Pour-Nadel: Ideal für schnelles Einschenken beim Servieren mehrerer Gäste
- Verwendung Vintage-Nadel: Nur für Flaschen älter als 15 Jahre mit empfindlichen oder weniger elastischen Korken verwenden
- Kompatibilität: Ausschließlich kompatibel mit Coravin Timeless Weinsystemen (Timeless Three, Six und Eight)
- Befestigung: Nadel vor der Verwendung fest am Coravin Timeless System befestigen
- Einstechen: Nadel gerade und vorsichtig durch den Korken führen; keine übermäßige Kraft anwenden
- Spülmaschinenfest: Nein
- Reinigung: Nadeln nach jedem Gebrauch gründlich mit sauberem Wasser abspülen, um Weinrückstände zu entfernen und den Durchfluss freizuhalten
- Aufbewahrung: Nadeln trocken und vor Beschädigungen geschützt aufbewahren, wenn sie nicht verwendet werden
- Scharfe Spitze: Die Nadeln haben eine scharfe Spitze; vorsichtig handhaben und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel abwaschen. Sofort mit einem weichen Tuch abtrocknen, um Wasserflecken zu vermeiden.
- Flecken: Hartnäckige Flecken oder Kalkablagerungen mit einer Lösung aus Wasser und Weißweinessig entfernen.
- Vermeiden: Keine Stahlwolle oder scheuernde Reinigungsmittel verwenden, da diese die Oberfläche des rostfreien Stahls zerkratzen können.
- Verfärbung: Rostfreier Stahl kann bei hohen Temperaturen leicht verfärben. Dies ist normal und beeinträchtigt die Sicherheit nicht.

Sicherheitshinweise

- Temperatur: Rostfreier Stahl kann sich bei Kontakt mit heißen Flüssigkeiten oder Speisen erhitzen. Vorsichtig handhaben.
- Scharfe Kanten: Überprüfen Sie das Produkt vor der ersten Verwendung auf Grate oder scharfe Kanten.
- Standfestigkeit: Stellen Sie das Produkt auf eine stabile Unterlage, um Umkippen und Verschütten zu vermeiden.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Bringen Sie ausgedientes rostfreies Stahl zu einem Wertstoffhof oder einer Metall-Sammelstelle.
- Entfernen Sie etwaige Nicht-Metall-Teile (wie Gummi oder Kunststoff) und entsorgen Sie diese gemäß den örtlichen Abfalltrennungsvorschriften.

Warnhinweise

- **P103:** Vor Verwendung Anleitung lesen.

Gefahreninformationen

- -: Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Coravin Kit d'Aiguilles Timeless - 3 pièces - Acier inoxydable - Comprend les aiguilles Standard, Fast Pour et Vintage - Compatible avec tous les systèmes à vin Coravin Timeless

Titre du produit

Coravin Kit d'Aiguilles Timeless - 3 pièces - Acier inoxydable - Comprend les aiguilles Standard, Fast Pour et Vintage - Compatible avec tous les systèmes à vin Coravin Timeless

Contenu du produit

- 1x Aiguille Coravin Standard (Longueur : 120 mm, Poids : 9 grammes)
- 1x Aiguille Coravin Fast Pour (Longueur : 120 mm, Poids : 9 grammes)
- 1x Aiguille Coravin Vintage (Longueur : 120 mm, Poids : 9 grammes)
- Matériau : Acier inoxydable

Instructions d'utilisation

- Utilisation aiguille Standard : Idéale pour un usage quotidien avec la plupart des bouteilles de vin et des occasions
- Utilisation aiguille Fast Pour : Idéale pour servir rapidement plusieurs convives
- Utilisation aiguille Vintage : À utiliser uniquement avec des bouteilles de plus de 15 ans dont le bouchon est fragile ou moins élastique
- Compatibilité : Compatible uniquement avec les systèmes à vin Coravin Timeless (Timeless Three, Six et Eight)
- Fixation : Fixer fermement l'aiguille sur le système Coravin Timeless avant utilisation
- Pénétration : Insérer l'aiguille droite et délicatement à travers le bouchon ; ne pas exercer de force excessive
- Compatible lave-vaisselle : Non
- Nettoyage : Rincer soigneusement les aiguilles à l'eau propre après chaque utilisation pour éliminer les résidus de vin et maintenir le canal d'écoulement dégagé
- Rangement : Conserver les aiguilles au sec et protégées contre les chocs lorsqu'elles ne sont pas utilisées
- Pointe acérée : Les aiguilles ont une pointe tranchante ; manipuler avec précaution et tenir hors de portée des enfants

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Laver à l'eau chaude avec un liquide vaisselle doux. Sécher immédiatement avec un chiffon doux pour éviter les traces d'eau.
- Taches : Éliminer les taches tenaces ou le calcaire avec une solution d'eau et de vinaigre blanc.
- À éviter : Ne pas utiliser de laine d'acier ni de produits nettoyants abrasifs, qui pourraient rayer la surface en acier inoxydable.
- Décoloration : L'acier inoxydable peut légèrement se décolorer à haute température. Cela est normal et n'affecte pas la sécurité.

Consignes de sécurité

- Température : L'acier inoxydable peut chauffer au contact de liquides ou d'aliments chauds. Manipulez avec précaution.
- Bords tranchants : Vérifiez l'absence de bavures ou de bords tranchants avant la première utilisation.
- Stabilité : Assurez-vous que le produit est posé sur une surface stable pour éviter qu'il ne bascule et ne renverse son contenu.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit convient aux adultes et aux enfants sous la surveillance d'un adulte.

Instructions d'élimination

- Déposez l'acier inoxydable mis au rebut dans un point de collecte des métaux ou une déchetterie.
- Retirez les éventuelles pièces non métalliques (caoutchouc, plastique) et éliminez-les séparément conformément aux règles locales de tri des déchets.

Avertissements

- **P103:** Lire les instructions avant utilisation.

Informations sur les dangers

- -: Ce produit ne contient aucun danger chimique.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Coravin Kit Aghi Timeless - 3 pezzi - Acciaio inossidabile - Include ago Standard, Fast Pour e Vintage - Compatibile con tutti i sistemi vino Coravin Timeless

Titolo del prodotto

Coravin Kit Aghi Timeless - 3 pezzi - Acciaio inossidabile - Include ago Standard, Fast Pour e Vintage - Compatibile con tutti i sistemi vino Coravin Timeless

Contenuto del prodotto

- 1x Ago Coravin Standard (Lunghezza: 120 mm, Peso: 9 grammi)
- 1x Ago Coravin Fast Pour (Lunghezza: 120 mm, Peso: 9 grammi)
- 1x Ago Coravin Vintage (Lunghezza: 120 mm, Peso: 9 grammi)
- Materiale: Acciaio inossidabile

Istruzioni per l'uso

- Uso ago Standard: Ideale per l'uso quotidiano con la maggior parte delle bottiglie di vino e delle occasioni
- Uso ago Fast Pour: Ideale per versare rapidamente quando si servono più ospiti
- Uso ago Vintage: Da utilizzare esclusivamente con bottiglie di età superiore a 15 anni con tappi fragili o meno elastici
- Compatibilità: Compatibile esclusivamente con i sistemi vino Coravin Timeless (Timeless Three, Six e Eight)
- Fissaggio: Fissare saldamente l'ago al sistema Coravin Timeless prima dell'uso
- Penetrazione: Inserire l'ago dritto e con delicatezza attraverso il tappo; non applicare forza eccessiva
- Lavabile in lavastoviglie: No
- Pulizia: Sciacquare accuratamente gli aghi con acqua pulita dopo ogni utilizzo per rimuovere i residui di vino e mantenere libero il canale di flusso
- Conservazione: Conservare gli aghi asciutti e protetti da danni quando non in uso
- Punta affilata: Gli aghi hanno una punta acuta; maneggiare con cura e tenere fuori dalla portata dei bambini

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare con acqua calda e un detergente delicato per piatti. Asciugare immediatamente con un panno morbido per evitare le macchie d'acqua.
- Macchie: Rimuovere macchie ostinate o depositi di calcare con una soluzione di acqua e aceto bianco.
- Evitare: Non utilizzare pagliette in acciaio o detergenti abrasivi, che possono graffiare la superficie in acciaio inossidabile.
- Scolorimento: L'acciaio inossidabile può scolorirsi leggermente ad alte temperature. Questo è normale e non compromette la sicurezza.

Istruzioni di sicurezza

- **Temperatura:** L'acciaio inossidabile può scaldarsi a contatto con liquidi o alimenti caldi. Maneggiare con attenzione.
- **Bordi taglienti:** Verificare la presenza di bave o bordi taglienti prima del primo utilizzo.
- **Stabilità:** Assicurarci che il prodotto sia posizionato su una superficie stabile per evitare rovesciamenti.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Portare l'acciaio inossidabile dismesso presso un centro di raccolta metalli o un centro di riciclaggio.
- Rimuovere eventuali componenti non metallici (come gomma o plastica) e smaltirli separatamente secondo le norme locali di raccolta differenziata.

Avvertenze

- **P103:** Leggere le istruzioni prima dell'uso.

Informazioni sui pericoli

- -: Questo prodotto non contiene pericoli chimici.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Coravin Zestaw Igieł Timeless - 3 sztuki - Stal nierdzewna - Zawiera igły Standard, Fast Pour i Vintage - Kompatybilny ze wszystkimi systemami winnymi Coravin Timeless

Tytuł produktu

Coravin Zestaw Igieł Timeless - 3 sztuki - Stal nierdzewna - Zawiera igły Standard, Fast Pour i Vintage - Kompatybilny ze wszystkimi systemami winnymi Coravin Timeless

Zawartość produktu

- 1x Igła Coravin Standard (Długość: 120 mm, Waga: 9 gramów)
- 1x Igła Coravin Fast Pour (Długość: 120 mm, Waga: 9 gramów)
- 1x Igła Coravin Vintage (Długość: 120 mm, Waga: 9 gramów)
- Materiał: Stal nierdzewna

Instrukcje użytkowania

- Użycie igły Standard: Idealna do codziennego użytku z większością butelek wina i okazji
- Użycie igły Fast Pour: Idealna do szybkiego nalewania przy obsłudze wielu gości
- Użycie igły Vintage: Używać wyłącznie z butelkami starszymi niż 15 lat z kruchymi lub mniej elastycznymi korkami
- Kompatybilność: Kompatybilna wyłącznie z systemami winnymi Coravin Timeless (Timeless Three, Six i Eight)
- Mocowanie: Przed użyciem pewnie przymocować igłę do systemu Coravin Timeless
- Wkłuwanie: Wkłuć igłę prosto i ostrożnie przez korek; nie stosować nadmiernej siły
- Zmywarka: Nie
- Czyszczenie: Po każdym użyciu dokładnie przepłukać igły czystą wodą, aby usunąć pozostałości wina i utrzymać drożność kanału przepływu
- Przechowywanie: Przechowywać igły w suchym miejscu, chronione przed uszkodzeniami, gdy nie są używane
- Ostra końcówka: Igły mają ostrą końcówkę; obchodzić się ostrożnie i przechowywać poza zasięgiem dzieci

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć ciepłą wodą z łagodnym płynem do naczyń. Natychmiast osuszyć miękką ściereczką, aby zapobiec powstawaniu plam po wodzie.
- Plamy: Usuwać uporczywe plamy lub osad z kamienia roztworem wody i białego octu.
- Unikać: Nie używać stalowej wełny ani ściernych środków czyszczących, które mogą zarysować powierzchnię ze stali nierdzewnej.
- Przebarwienia: Stal nierdzewna może lekko przebarwiać się w wysokich temperaturach. Jest to normalne i nie wpływa na bezpieczeństwo użytkowania.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Temperatura: Stal nierdzewna może się nagrzewać przy kontakcie z gorącymi płynami lub żywnością. Zachować ostrożność podczas użytkowania.
- Ostre krawędzie: Przed pierwszym użyciem sprawdzić produkt pod kątem zadziorów lub ostrych krawędzi.
- Stabilność: Upewnić się, że produkt stoi stabilnie, aby zapobiec przewróceniu i rozlaniu.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony dla dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Zużyta stal nierdzewną należy dostarczyć do punktu zbiórki metali lub punktu selektywnej zbiórki odpadów.
- Oddzielić ewentualne części niemetalowe (takie jak guma lub plastik) i wyrzucić je zgodnie z lokalnymi zasadami segregacji odpadów.

Ostrzeżenia

- **P103:** Przed użyciem przeczytać instrukcję.

Informacje o zagrożeniach

- -: Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

ES Manual de usuario: Coravin Kit de Agujas Timeless - 3 unidades - Acero inoxidable - Incluye agujas Standard, Fast Pour y Vintage - Compatible con todos los sistemas de vino Coravin Timeless

Título del producto

Coravin Kit de Agujas Timeless - 3 unidades - Acero inoxidable - Incluye agujas Standard, Fast Pour y Vintage - Compatible con todos los sistemas de vino Coravin Timeless

Contenido del producto

- 1x Aguja Coravin Standard (Longitud: 120 mm, Peso: 9 gramos)
- 1x Aguja Coravin Fast Pour (Longitud: 120 mm, Peso: 9 gramos)
- 1x Aguja Coravin Vintage (Longitud: 120 mm, Peso: 9 gramos)
- Material: Acero inoxidable

Instrucciones de uso

- Uso aguja Standard: Ideal para el uso diario con la mayoría de las botellas de vino y ocasiones
- Uso aguja Fast Pour: Ideal para servir rápidamente cuando se atiende a varios invitados
- Uso aguja Vintage: Utilizar únicamente con botellas de más de 15 años con corchos frágiles o menos elásticos
- Compatibilidad: Compatible únicamente con los sistemas de vino Coravin Timeless (Timeless Three, Six y Eight)
- Fijación: Fijar firmemente la aguja al sistema Coravin Timeless antes de su uso
- Penetración: Insertar la aguja recta y con cuidado a través del corcho; no aplicar fuerza excesiva
- Apto para lavavajillas: No
- Limpieza: Enjuagar bien las agujas con agua limpia después de cada uso para eliminar los residuos de vino y mantener libre el canal de flujo
- Almacenamiento: Guardar las agujas en un lugar seco y protegidas de daños cuando no estén en uso
- Punta afilada: Las agujas tienen una punta afilada; manipular con cuidado y mantener fuera del alcance de los niños

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lavar con agua caliente y un lavavajillas suave. Secar inmediatamente con un paño suave para evitar manchas de agua.
- Manchas: Elimine las manchas persistentes o los depósitos de cal con una solución de agua y vinagre blanco.
- Evitar: No utilice estropajo de acero ni productos de limpieza abrasivos, ya que pueden rayar la superficie de acero inoxidable.
- Decoloración: El acero inoxidable puede decolorarse ligeramente a altas temperaturas. Esto es normal y no afecta a la seguridad.

Instrucciones de seguridad

- Temperatura: El acero inoxidable puede calentarse al contacto con líquidos o alimentos calientes. Manipule con cuidado.
- Bordes afilados: Compruebe que el producto no tenga rebabas ni bordes afilados antes del primer uso.
- Estabilidad: Asegúrese de que el producto esté colocado sobre una superficie estable para evitar que vuelque.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- Lleve el acero inoxidable desechado a un punto de recogida de metales o a un punto limpio.
- Retire las piezas no metálicas (como goma o plástico) y deséchelas por separado de acuerdo con las normas locales de separación de residuos.

Advertencias

- **P103:** Lea las instrucciones antes de usar.

Información sobre peligros

- -: Este producto no contiene peligros químicos.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

sv Bruksanvisning: Coravin Nålkit Timeless - 3 delar - Rostfritt stål - Inkluderar Standard-, Fast Pour- och Vintage-nål - Kompatibel med alla Coravin Timeless vinsystem

Produkttitel

Coravin Nålkit Timeless - 3 delar - Rostfritt stål - Inkluderar Standard-, Fast Pour- och Vintage-nål - Kompatibel med alla Coravin Timeless vinsystem

Produktinnehåll

- 1x Coravin Standard-nål (Längd: 120 mm, Vikt: 9 gram)
- 1x Coravin Fast Pour-nål (Längd: 120 mm, Vikt: 9 gram)
- 1x Coravin Vintage-nål (Längd: 120 mm, Vikt: 9 gram)
- Material: Rostfritt stål

Användarinstruktioner

- Användning Standard-nål: Idealisk för dagligt bruk med de flesta vinflaskor och tillfällen
- Användning Fast Pour-nål: Idealisk för snabb servering när flera gäster ska betjänas
- Användning Vintage-nål: Använd endast med flaskor äldre än 15 år med ömtåliga eller mindre elastiska korkar
- Kompatibilitet: Kompatibel endast med Coravin Timeless vinsystem (Timeless Three, Six och Eight)
- Montering: Fäst nålen ordentligt på Coravin Timeless-systemet före användning
- Penetrering: För in nålen rakt och försiktigt genom korken; använd inte överdrivet kraft
- Diskmaskinssäker: Nej
- Rengöring: Skölj nålarna noggrant med rent vatten efter varje användning för att avlägsna vinrester och hålla flödeskanalen fri
- Förvaring: Förvara nålarna torrt och skyddade från skador när de inte används
- Vass spets: Nålarna har en vass spets; hantera varsamt och förvara utom räckhåll för barn

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska med varmt vatten och ett mildt diskmedel. Torka omedelbart med en mjuk duk för att förhindra vattenfläckar.
- Fläckar: Ta bort envisa fläckar eller kalkavlagringar med en lösning av vatten och vitvinsvinäger.
- Undvik: Använd inte stålull eller slipande rengöringsmedel, eftersom dessa kan repa ytan på rostfritt stål.
- Missfärgning: Rostfritt stål kan lätt missfärgas vid höga temperaturer. Detta är normalt och påverkar inte säkerheten.

Säkerhetsinstruktioner

- Temperatur: Rostfritt stål kan bli varmt vid kontakt med varma vätskor eller livsmedel. Hantera varsamt.
- Skarpa kanter: Kontrollera produkten för grader eller skarpa kanter före första användning.
- Stabilitet: Se till att produkten placeras på en stabil yta för att förhindra att den välter och spillar.

Åldersbegränsningar

Inte tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under övervakning av en vuxen.

Avfallsinstruktioner

- Lämna uttjänat rostfritt stål till en metallåtervinningsstation eller återvinningscentral.
- Ta bort eventuella icke-metalliska delar (som gummi eller plast) och kassera dem separat enligt lokala regler för avfallssortering.

Varningar

- **P103:** Läs anvisningarna före användning.

Farinformation

- -: Denna produkt innehåller inga kemiska faror.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.